



# ИСТОРИЯ НАСИЛИЕ СОВЕСТЬ



# ПЛАН ЭКСПОЗИЦИИ



Зал 1 :	История-Насилие-Совесьть _____	Стр. 4
Зал 2 :	С насилием _____	Стр. 6
Зал 3 :	Через границы _____	Стр. 8
Зал 4 :	В конце? _____	Стр. 10
Зал 5/6 :	По приказу _____	Стр. 12
Зал 7 :	Посредствам истории _____	Стр. 14

### **Образование в историческом месте**

От арены преступлений национал-социализма к месту обучения: на протяжении своей переменной истории с 1924 г. дом на Kaiser-Wilhelm-Ring был как местом преступлений нацистского режима, так и службой денацификации и компенсации.

На постоянной экспозиции «История-Насилие-Совесь» сложная история дома подлежит рассмотрению и обсуждению.

Кроме того, «Вилла» предлагает разнообразную образовательную программу.

Историческое место является партнёром в вопросах исторической культуры и противодействия современному правому экстремизму.

Для различных профессиональных групп и школ могут быть организованы и забронированы экскурсии и тематические дни.

# ЗАЛ 1.

## ИСТОРИЯ-НАСИЛИЕ-СОВЕСТЬ

Импозантная индустриальная вилла времён Веймарской республики,  
Центральное управление полиции порядка в период национал-социализма,  
позднее арена денацификации преступников  
и принятия решений по притязаниям жертв:  
это история виллы тен Хомпель.

Однако история – это больше, чем события прошлого,  
в равной степени к ней относятся более или менее явные следы,  
в которых прошлое продолжает жить в настоящем.

Насилие наложило отпечаток на историю виллы тен Хомпель.  
Здесь стояли письменные столы тех нацистских чиновников,  
которые направляли полицейских в оккупированную Европу –  
для участия в массовых уничтожениях евреев, синти и рома.  
Здесь стояли письменные столы тех послевоенных чиновников,  
которые расследовали факты нацистского насилия  
и оказывали помощь жертвам бесправия.

Совесь остаётся делом каждого человека.  
Тот, кто осуществляет насилие по приказу государства,  
должен впредь видеть себя преступником  
и отвечать за свои действия перед собственной совестью.



### **Вилла тен Хомпель**

Рудольф тен Хомпель построил виллу в 1924 г.  
в качестве своей резиденции.

Он считался одним из богатейших жителей Мюнстера.

В 1931 г. владелец цементного завода обанкротился.

В дальнейшем вилла использовалась как «немецкое ведомство».

Сегодня это историческое место города Мюнстера.

Фото: Городской архив Мюнстера

# ЗАЛ 2.

## ВЛАСТИТЕЛИ В КРУГУ СВОЁМ

Изоляция и террор были основами нацистского государства. Первоначально преследованиям подвергались политические оппоненты режима, такие как члены СДПГ, КПП, профсоюзов. Однако ядром национал-социализма был расизм. Исключение евреев и синти из немецкого общества начиналось с широко распространённых профессиональных запретов и экспроприаций и закончилось депортациями, порабощением и истреблением.

Депортации проводились и в сам Рейх: миллионы людей из оккупированных областей оказались в Германии в качестве принудительных рабочих. Часто испытывая бесчеловечное отношение к себе, они должны были спасать немецкую экономику, в то время как немецкие рабочие отправлялись на фронт.

Всё это происходило на глазах общественности и даже, как правило, с её согласия. Многие обогащались за счёт конфискованного имущества. Вся полиция принимала участие в преследованиях. Полицейские были «друзьями и помощниками» не для каждого. Среди бела дня они гнали депортированных по улицам. Чем дольше продолжались нацистское господство и война, тем brutальнее становился полицейский аппарат.



**Супруги Майнтруп.**

Эрна Майнтруп с её супругом-неевреем в 1940 г.

Во время её депортации в Терезиенштадт в начале 1945 г.

она посылала открытки, когда поезд останавливался в пути.

Эрна Майнтруп пережила гетто Терезиенштадт.

В июне 1945 г. она вернулась на поезде назад в Мюнстер.

Фото: Вернер Майнтруп

# ЗАЛ 3.

## КРОВЬ НА ЗЕЛЁНОМ МУНДИРЕ

Порабощение населения оккупированных областей, спланированный геноцид евреев, синти и рома – нацисты вели Вторую мировую войну с целью установить в Европе «новый порядок», соответствующий их расовой идеологии.

Полиция порядка играла в этом ключевую роль.

В вилле тен Хомпель размещалось ведомство командующего округом VI (между городами Аахен, Хамм и Билефельд).

Перед ним стояли две основные задачи:

отправка полицейских подразделений на оккупированные территории и поддержание «порядка» внутри страны,

что включала в себя обеспечение противовоздушной обороны, надзор за принудительными рабочими или проведение всех видов депортаций.

Большое внимание уделялось идеологическому образованию, целью которого было превращение полицейских в преданных режиму жандармов, способных подавить любое политическое сопротивление, так как от Нидерландов до России население давало отпор нацистской агрессии.

Не менее 600.000 преследуемых и противников режима были убиты подразделениями полиции порядка.





### Дети рисовали убийства

Также и дети пережили ужасы: нидерландская газета «De Waarheid» напечатала в 1946 г. рисунки польских детей, на которых изображались массовые расстрелы, проводившиеся немецкими полицейскими.

Газета: «De Waarheid», 2.9.1946.

# ЗАЛ 4.

## ОТ КОНЦА К НАЧАЛУ

Нацисты начинали войну против гражданского населения с разрушительных бомбардировок: в Варшаве, Лондоне или Роттердаме; Бомбы союзников над немецкими городами были ответом.

Союзники освободили Вестфалию в конце марта 1945 г. – одни местности сдались без боя, другие оказали ожесточённое сопротивление. Вестфалия стала частью британской зоны оккупации. В действие вводился новый демократический порядок, ознаменовавший политику денацификации и демилитаризации, что также имело последствия и для полиции. Нацистские функционеры узнали, что такое бессилие.

Тем не менее, им было легче вернуть себе точку опоры, чем жертвам, которые вернулись домой из концентрационных лагерей или изгнания. Последние были в худшем положении в сравнении с преступниками и их попутчиками, жертвам нацизма нужно было начинать новую жизнь в тяжёлых условиях: искать крышу над головой и своё место в обществе. Многие выжившие не чувствовали себя желанными. Они остались наедине со своими травмами и мечтами, а зачастую и со своими надеждами на помощь.



### **Рольф Абрамсон**

Еврейская семья Абрамсон вела свой бизнес в Марле до тех пор, пока он не был уничтожен в ночь погрома в 1938 г. Только в 1949 г. Рольф Абрамсон смог снова вернуться в родительский дом: он потерял всё, не осталось даже мебели. Однако ему снова удалось открыть текстильный магазин.

Фото: Рольф Абрамсон

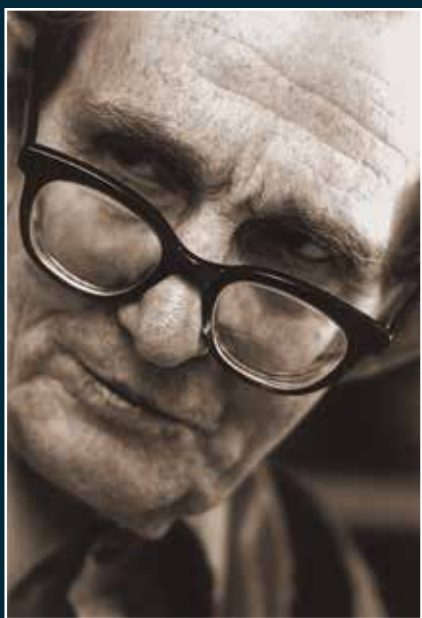
# ЗАЛ 5/6.

## НОРМАЛЬНАЯ ЖИЗНЬ ИМЕЕТ СВОЮ ЦЕНУ

Общество было травмировано войной и диктатурой.  
Для того, чтобы построить демократию,  
Германии нужно было найти способ справиться с прошлым.

Начатый союзниками процесс денацификации  
позже потерял свою эффективность под немецким руководством.  
Уже в 1951 г. тем, кто считался политически неприемлемым  
для участия в создании демократической Германии,  
было разрешено вернуться на государственную службу.  
Не в последнюю очередь это касалось и многочисленных полицейских,  
принимавших участие в преступлениях национал-социализма.

В противоположность этому, с опозданием и колебаниями  
Германия решила начать выплату материальных компенсаций жертвам.  
Только благодаря давлению союзников и представителей жертв  
в 1950-х годах удалось добиться принятия соответствующих законов.  
Долгие годы лишь такие группы, как инвалиды войны,  
пострадавшие от бомбардировок, депортированные,  
имели преимущественные права на получение  
быстрой и интенсивной помощи.



### **Пауль Вульф**

Пауль Вульф – жертва нацистской программы «Эвтаназия». Они стерилизовали его, признав «врождённо слабоумным». В Федеративной Республике Пауль Вульф был вынужден многие десятилетия бороться за то, чтобы быть признанным жертвой преследований и получить компенсацию.

Фото: Ральф Эммерих

# ЗАЛ 7.

## БУДУЩЕЕ ПРОШЛОГО

После 1945 г. период национал-социализма оставался табу. У многих пострадавших не было сил говорить – воспоминания были слишком болезненными. С другой стороны, значительные группы населения стремились переосмыслить недавнее прошлое; преступники и соучастники пытались изобразить из себя жертв.

Со временем критически мыслящие граждане, в особенности дети преступников и жертв, начали вступать в спор с поколением своих родителей. Возникали инициативы, такие как исторические мастерские, которые развивали новые формы коллективной памяти.

С начала 1990-х годов в Германии началась интенсивная переработка прошлого, что позволило пролить свет на забытые группы жертв, а также побудить такие институты, как полицию, признать своё обременённое прошлое.

Сегодня основной вопрос состоит в том, как использовать историю на пользу настоящего и будущего.



### Обучение в историческом месте

Память и обучение в исторических местах:

Вилла тен Хомпель также организует поездки по местам памяти в Германии и Европе. Учителя посещают бывший немецкий концентрационный лагерь и лагерь смерти Аушвиц.

Фото: Стефан Кверл

# ИНФОРМАЦИЯ



## Время работы

среда, четверг: 18.00 – 21.00

пятница, суббота, воскресенье: 14.00 – 17.00

Вход свободный!

## Как добраться до исторического места

От железнодорожного вокзала около 15 мин. по Warendorfer Straße.

От ж.д. вокзала на автобусе № 2 или № 10 до «Hohenzollernring»,

а также автобусом № 7 до остановки «Elisabet-Ney-Straße».

## Наши контакты

Geschichtsort Villa ten Hompel der Stadt Münster

Kaiser-Wilhelm-Ring 28, 48145 Münster

Tel. 0251 492-7101 · Fax 0251 492-7918

[tenhomp@stadt-muenster.de](mailto:tenhomp@stadt-muenster.de)

[www.muenster.de/stadt/villa-ten-hompel](http://www.muenster.de/stadt/villa-ten-hompel)



Текст:

Die WortStatt Wien (Dr. Robert Schlesinger, Dr. Ewelyn Dawid), Dr. Bettina Blum, Thomas Köhler

Перевод: Dr. Aleksander Grachotski